

## MISKOLCI NAP

Megjelenik Miskolcon és B.-A.-Z. megyében

IV. évfolyam 25. szám • Térítésmentes • 2007. június 23.

### Városfejlesztésről is vitáztak

A város fejlesztési terveit és a folytatódó panelprogramot is megvitatták a képviselők a nyári szünet előtti utolsó közgyűlésen. A késő estig tartó ülésen a Lyukóbányai részönkormányzat megalapításáról és az intézményi konyhák racionalizálásáról is döntöttek, a Semmelweis és a Diósgyőri Kórház élére pedig önkormányzati biztost neveztek ki.

Heves vita bontakozott ki Miskolc 2007 és 2010 közötti gazdasági, valamint 2007 és 2013 közötti városfejlesztési programjáról a közgyűlésen, a tét nagysága miatt. A tervek szerint a megyeszékhely mintegy negyven projekt megvalósítását célozza meg, amelynek költségfedezetét 10%-os önkormányzati önrész vállalása mellett, 85 milliárd forint európai uniós forrásból biztosítanák. A napirendet kétfoldulósá tették, ami azt jelenti, hogy az előterjesztés a kiegészítésekkel együtt szeptemberben ismét a közgyűlés elé kerül és ekkor várhatóan a dön-

tés is megszületik majd. A városvezetés addig is ötleteket, javaslatokat vár, hogy a város minél több uniós pénzhez jusson céljai megvalósítására.

A panelprogramra tavaly 107 pályázat érkezett, amelyből idén 24-nél már a tervezésnél tartanak és várhatóan 2007-ben a kivitelezés is befejeződik. A döntés értelmében a város 292 millió forint önkormányzati önrészt biztosít a 2006-ban benyújtott pályázatokra.

Elfogadta a testület az intézményi konyhák racionalizálását célzó javaslatot, amelyre az előterjesztő szerint a korszerűsítés miatt is szükség van. Az ellenzéki képviselők hangsúlyozták, hogy a konyhabezárások következtében 45 dolgozó munkahelye szűnhet meg.

Önkormányzati biztost neveztek ki a Semmelweis és a Diósgyőri Kórház élére, hogy racionalizálják az intézmények működését, Lyukóbányán pedig a településen tapasztalható problémák kezelésére öt fő részvételével részönkormányzatot alakított a közgyűlés.

(Folytatás a 2. oldalon.)

## NEM FÜRDŐ – SZÖKŐKÚT!



**Nemcsak balesetveszélyes, hanem fertőző is köztéri szökőkutakban megmártózni. A néhány hete átadott Hősök tere szinte mindennapos a pancsoló gyerekek látványa. A város közterület-ellenőrökkel próbálja megakadályozni az illegális fürdözést és a rongálást is.**

Néhány szülő vagy nagyobb testvér mégis megengedi a kicsiknek, hogy a szökőkútban keressenek enyhülést a forróságra. Papp Tamás, a Polgármesteri Hivatal Közterület-felügyeleti és Település-rendészeti Főosztályvezetője elmondta, ezek

nem strand céljából épültek, az aljuk nincs csúszásmentesítve, így könnyen eleshet, aki belemerészkedik. Ugyanakkor a vizük vegyszerekkel kezelt, a legkisebb seb, horzsolás esetén is fertőzést okozhat a gyerekeknek.

Ráadásul a nem rendeltetészerű használat a szökőkútban is kárt okozhat, ez pedig már köztéri rongálásnak számít, ami büntetendő. Az önkormányzat köztéri ellenőrök állított munkába a rongálások megakadályozására. Nyíró Pál közbiztonsági tanácsnok elmondta, nyolc köztéri ellenőr fog vigyázni a terek – mint például a Petőfi, Hősök tere, Szinva terasz – épségére és biztonságára.

A szakemberek arra hívják fel a lakosság figyelmét, hogy senki ne mutasson negatív példát, és ne lépjen a szökőkútba, valamint a fürdőző gyerekek szüleit is figyelmeztessék a veszélyekre.

**lénárt**

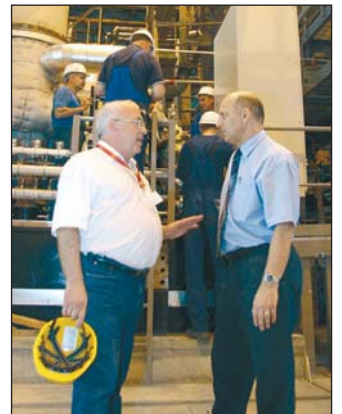
### Kihűl a meleg víz...

Hétfőtől kezdi meg a szokásos nyári nagykarbantartást a MIHŐ Kft. A munkálatok a város egész részét érintik, és a karbantartás mellett a kombinált ciklusú erőmű rákötését is elvégzik, ez alatt a lakossági melegvíz-szolgáltatás szünetelni fog.

Június 25-e nulla órától 29-e éjfélig nem lesz meleg víz az Avason és Miskolc belvárosi területein. Bulgárföldön és Diósgyőrben két naposra (hétfő-kedd) tervezik a leállást. A karbantartási szünet ideje alatt a Tatár úti fűtőműben olyan rákötési munkákat végeznek majd, amelyek szükségesek a decemberben üzembe helyező kombinált ciklusú erőmű rendszerbe kapcsolásához, így elkerülhető az újabb leállítás a fűtő-

si szezon elején – tudtuk meg Korózs Andrásztól, a MIHŐ Kft. ügyvezető igazgatójától (képünkön jobbra).

(Folytatás a 3. oldalon.)



### „Miskolcra én már elmegyek...”

Végzős egyetemisták búcsúztak a városról, az universitástól és egymástól szerda este az úgynevezett szalamanderrel. A fátylós felvonulás a Miskolci Egyetem selmecbányai hagyományai közé tartozik, és a hallgatók számára a diákévek végét jelenti.

A Városház téren gyülekeztek a Miskolci Egyetem végzős hallgatói szerda este. A diákok ünnepélyes alkalomból jöttek össze, kilenckor indult a szalamander, a fátylós menet, amellyel a végzősök lezárják és elbúcsúztatják egyetemi éveiket. A szalamander eredetileg a selmecbányai akadémikusok ünnepélyes menete volt, a diákélet olyan fontos, kiemelkedő alkalmaikor, mint amilyenek többek között a szakestek vagy a balek-

fogadók voltak, de menet indult a valétalók búcsúztatása, vagy az akadémia professzorainak, hallgatóinak temetésekor is. A miskolci diákok húiek a selmeci örökséghez, ismerik és követik a tradíciókat, a hagyományok minden karon fontosak, legyen szó akár balekoktatásról, szakestről, gyűrávatásról, vagy éppen a szalamanderről, amellyel a fiatalok nemcsak az alma matertől és egymástól, hanem az egyetemnek otthont adó városról is elköszönnek. A szerda esti szalamanderrel a bányászok, gépészek, kohászok, jogászok és az egyetem szinte valamennyi végzős diákja együtt vett búcsút Miskolctól és az egyetemi évektől. A fátylós felvonulás azonban nem jelent minden tekintetben elválást, hiszen – akár csak a többi selmeci hagyomány – közelebb is hozza egymáshoz a diákokat.

**petruskó**

### ZENEI CSEMEGÉK A FESZTIVÁLON

Két nap és vége az operafesztiválnak – a programból azonban olyan előadások vannak még hátra, mint Halévy: A zsidónő, Shi-Ni Liu zongoraművész jótékonyági koncertje az ortodox templomban, a Párizs-gála, több bábsházai bemutató, filmvetítés és szakmai előadás, valamint Rameau: Artemisz diadala című operája, amelyet szokatlan helyszínen játszanak, az egyetemi fűtőműben, ahol a helyszín megköveteli, hogy kényelmes ruhában, cipőben és kivételesen ne nagytelyiben jelenjen meg a közönség.

A szokatlan helyszínek közül vonzotta a nézőket a tapolcai Barlangfürdő – Lully: Karnevál című operáját több mint kétszázán látták. A barokk zenemű egy olasz származású, ám a Napkirály idejében Franciaországban alkotó zeneszerző darabja, aki olykor Moliere színműveivel is irt zenei betéteket, majd mindketten tevékenyen részt vettek a produkcióban is – Lully mint zenész, Moliere mint színész. A Karnevál nem egy történet, apró mozaikokból áll. Minden sztori a szerelemről szól, arról, hogy milyen rövid az élet és ha nem használjuk ki jól az időt, azt öreg korunkban bánni fogjuk. Közben korabeli táncok színesítették a történeteket és mindezt természetközben, a csónakázótó fűzfáinak tövében játszotta az ad hoc társulat. A mű-

vészek a bemutató kedvéért visszavágytak össze – ám a csapat egy része rendszeresen összeáll játszani. Az állandóságot a korhű hangszereken játszó Savaria Barokk Zenekar és vezetőjük, Németh Pál jelenti mindannyiszor. A fesztivál egyik legnépszerűbb koncert-

je Sass Sylvia estje volt. A művész nő francia operaáriákat és Kodály-dalokat énekelt a zsinagógában. Az egyórás koncert úgy másfél óráig elhúzódott, mert Sass Silyviát legalább nyolcszor, kilenckszer visszatapsolta a közönség.

(Folytatás a 4. oldalon.)

### „Esztergályos” életútja



„Esztergályos” Bogár Károly a történelem országútján címmel jelent meg Litvay Ottó visszaemlékezés-kötete. Az idén 82 éves nyugdíjas esztergályossal, a város cserkészmozgalmának jeles vezetőjével, az 1956-os forradalom és szabadságharc aktív résztvevőjével folytatott beszélgetéseit örökítette meg kötetében a szerző. Bogár Károlyt a megyei munkástanács elnökévé választották, és ezért 1957-ben 15 év börtönbüntetésre ítélték.

Klaszterrel hatékonyabban

## TOVÁBB MŰKÖDIK A DIALÍZIS-CENTER

Két sokakat érintő, egészségügyi témájú előterjesztést is tárgyalt csütörtökön a miskolci közgyűlés: Miskolc részvételét a dél-borsodi egészségügyi szolgáltatók együttműködésére irányuló klaszterben, és az FMC Dialízis Center továbbműködését, a miskolci kórházak aktív ágyszámkeretének a terhére.

A dél-borsodi egészségügyi klaszter létrehozására még márciusban írtak alá szerződést a miskolci polgármesteri hivatalban. A dokumentumot a miskolci önkormányzat által fenntartott kórházak, a dél-borsodi régió három rendelőtintezete (Tiszaújváros, Mezőkövesd, Mezőcsát), a Miskolci Háziorvosi Egyesülés, a Miskolci Egyetem és a Bay Zoltán Alkalmazott Kutatási Közalapítvány Logisztikai és Gyártástechnikai Intézet képviselői látták el kezijegyükkel.

Szűcs Erika alpolgármester szerint nem csak az iparban, hanem az egész modern világban terjed a „hálózatosság”, és a hálózatok közötti együttműködés, mivel ilyen módon kisebb költséggel ugyanazt vagy még jobb szolgáltatást lehet elérni, mint az önálló tevékenység során.

– Teljesen egyértelmű, hogy a mai körülmények között hatékony betegellátásról is csak úgy lehet szó, ha az egészségügyi intézmények és a különböző szolgáltatók nagyon szorosan együttműködnek. Így, az egymás közötti tartós kapcsolat és tapasztalatok alapján, a beteg a lehető legrövidebb időn belül, és a legkisebb költséggel, pontos diagnózissal kerül oda, ahol leghamarabb, legmagasabb színvonalon meg tudják gyógyítani – hangsította az alpolgármester. Hozzátette: a klaszter létrehozására 2006 őszén pályáztak, a gondolat eredetileg a Semmelweis Kórház és a Tiszaújvárosi Járóbeteg Szakrendelő együttműködése során érelődött meg. Ezzel keresték fel a dél-borsodi térség különböző



A két miskolci kórház segíti a dialízis-center működését.

településeit, intézményeit, fenntartóit, akik valamennyien örömmel fogadták a kezdeményezést, és csatlakoztak.

– A klaszter ma még nem egy gazdasági társaság szigorúságával működik, ezért az irányításban inkább a társadalmi együttműködés technikáit kell alkalmazni, nem egy cégvezetés szigorúságát, hiszen a klaszterépítés alapvetően ugyanis az információgyűjtéssel és a stratégialakítással kezdődik. Ha elindulunk a regionális biztosítók ir-

nyába – amit én személy szerint egy nagyon jó gondolatnak tartok, hiszen a finanszírozó közelebb kerül az ellátás tényleges területéhez, lakosságához, és az igényekhez – akkor a klaszter az ellátás-szervezésben a regionális biztosítótól akár konkrét feladatokat és megrendelést is kaphat – mondta még el Miskolc egészségügyért felelős alpolgármestere.

Az FMC Dialízis Centerrel kapcsolatban az alpolgármester úgy fogalmazott: szakmai és társa-

dalmi indokok szólnak amellett, hogy ezt a tevékenységet a center szervezeti keretében folytassák tovább, és ne a megyei kórház belgyógyászati osztályán, ahogy az április 1-jei, miniszteri ágyszám-leosztás ezt eredetileg tartalmazta.

– A megyei kórház nem kívánta a saját belgyógyászati kapacitása terhére biztosítani a center működéséhez szükséges ágyszámot – én méltányoltam ezt, a kórház belgyógyászati kapacitása amúgy is szűkös, és a lakosság érdeke is az, hogy ott a súlyosabb esetek ellátására mindenkor megfelelő ágyszám álljon rendelkezésre. Ezért járulunk hozzá, hogy a dialízis-center maximálisan egy évre, a két miskolci önkormányzati kórháztól kapjon 15 ágyas kapacitást. Természetesen mindent el fogok követni, hogy amikor az Országgyűlésben sor kerül az ágyszám korrekciójára, a dialízis-center helyzetét egy központi tartálékból rendezzék, és mi visszakaphassuk ezeket az ágyakat – nyilatkozta Szűcs Erika a miNapnak. **Sz. S.**

## EGÉSZSÉGÜGYÜNKET TANULMÁNYOZZÁK A KÍNAIK

Kínai delegáció látogatott a B.-A.-Z. Megyei Kórházba. A shanghaii orvosok a magyar egészségügyi viszonyok iránt érdeklődtek és szakmai tanácskozáson vettek részt a régió legnagyobb egészségügyi intézményében.



Az állami kórházak működése érdekelte leginkább a delegáció tagjait.

A magyar egészségügyi ellátórendszer működését tanulmányozta az a megyei kórházba érkezett delegáció, amely a vezető shanghaii kórházak igazgatóiból áll.

– Két dolgra vagyunk elsősorban kíváncsiak. Egyrészt, hogy közelebről megismerjük a magyar egészségügyet, másrészt pedig azt is tanulmányozzuk, hogy ebben a rendszerben hogyan működik egy állami kórház – mondta dr. Xu Wei Guo, a Xin Hua Hospital igazgatója.

A szakmai tanácskozáson nemcsak a megyei kórház életé-

be és a magyar egészségügy működésébe kaphattak betekintést a vendégek. A látogatásból persze a házigazdák is tanulhatnak. Az egyik érdekes eltérés, hogy

míg hazánkban természetes, hogy mindenki biztosított, Kína 13 milliárd lakója közül csak minden második részesül ellátásban.

P. A.

## ELBOCSÁTÁSOK

108 dolgozót kénytelen elbocsátani a megyei kórház – dr. Csiba Gábor, az intézmény főigazgatója úgy érvelt: azért válnak meg a dolgozóktól, mert havi 100-120 millió forinttal csökkent az állami finanszírozás összege. A fő-

igazgató tudatta azt is: az elbocsátott dolgozók többsége nyugdíjas, illetve a kórházzal szerződéses kapcsolatban álló dolgozó. Az intézkedés – állítása szerint – nem okoz fennakadást a kórházi ellátásban.

## Mindenkit érhet jogeset

Tájékoztatjuk Tisztelt Olvasóinkat, hogy „Mindenkit érhet jogeset” címmel folyamatosan működik ingyenes jogsegélyszolgálatunk. Amennyiben jogi természetű problémájuk, kérdésük van, úgy kérjük, írják azt meg, és küldjék el szerkesztőségünk címére: 3525 Miskolc, Kis-Hunyad u. 9. A borítékra írják rá: „Mindenkit érhet jogeset”. Lehetőségük van e-mailben is elküldeni kérdésüket, ezt az info@mikom.hu címre várjuk. Jogi szakértőink, dr. Strassburger Gyula és dr. Tulipán Péter ügyvédek állnak szíves rendelkezésükre.

**TUNÉZIA**

<b>Július 3., 5., 11</b> (8 nap / 7 éjszaka)	<b>Július 2.</b> (11 nap / 10 éjszaka)
Les Pyramides 3* (félpánzió) 49.900.-	Les Pyramides 3* (félpánzió) 64.900.-
Gyermek 14 éves korig: 39.900.-	Gyermek 14 éves korig: 39.900.-
Hotel Marhaba 3* (félpánzió) 79.900.-	Hotel Marhaba 3* (félpánzió) 139.900.-
Gyermek 12 éves korig: -30 %	Gyermek 12 éves korig: -30 %
Hannibal Palace 5* (félpánzió) 66.900.-	Hannibal Palace 5* (félpánzió) 94.900.-
Gyermek 8 éves korig: 39.900.-	Gyermek 8 éves korig: 39.900.-
Chiraz Club 3* (all inclusive) 77.900.-	Chiraz Club 3* (all inclusive) 99.900.-
Gyermek 16 éves korig: 59.900.-	Gyermek 16 éves korig: 59.900.-

Az ár tartalmazza: repülő, szállás, jelzett ellátás, magyar idegenvezető  
Külön fizetendő: repülőtéri illeték (24.000.- Ft/fő) utasbiztosítás (420.- Ft/fő/nap)

**SZERVIZ IRODA**  
UTAZÁSI KÖZPONT  
Miskolc, Mártírok utca 1.  
Tel.: (46) 509 979, 509 980  
www.szerviziroda.hu

## Városfejlesztésről is vitáztak

(Folytatás az 1. oldalról.)

Még a napirendek tárgyalása előtt hangozott el, hogy Lyukóványán, Peregcsen, Komlóstetőn és Tapolcán július 1-jétől 8 fővel mekezdzi működését a mezőőri szolgálat. Június 16-tól szintén 8 fő bevonásával közterületi ellenőrök óvják a rendet Miskolc megszépített részein, a Hősök tere, a Szinva teraszon, a Disz téren és a Petőfi téren. Döntés született Miskolctapolca ügyében is. A Fürdők Völgye projekt befektetője, a Pagony-Béta Kft. továbbra is

megvalósítaná a beruházást. 2008. márciusi határidővel mutatná fel a banki garanciát. Ha eddig az időpontig ez nem valósul, akkor a területet automatikusan birtokba veheti az önkormányzat, így pedig nem kell érte pereskedni. Az ellenzéki képviselők nem értették egyet a szerződés módosítással. Káli Sándor polgármester hangsúlyozta, hogy Tapolcán nem álltak sorba a befektetők, ez indokolta a szerződés megkötését. Az előterjesztést végül megszavazta a grémium. **B. G.**

## CSŐTISZTÍTÁS

Szivacsos csővezetéktisztítási munkákat végez az UMWELT-TECHNIK Kft. a MIVÍZ Kft. megbízásából az alább felsorolt utcákban és időpontokban:

2007. 06. 25-én 20-tól – 2007. 06. 26. 05 óráig a Zsigmond Vilmos és Sajószigeti utcákban, 2007. 06. 27-én, 09-től – 17 óráig a Pázsit, Vásártéri, Besenyői, Vágóhid és Kruspér utcákban.

2007. 06. 28-án 08-tól 2007. 06. 29-én 05-ig a Fonoda és Szinva utcákban (MÁV-telep). A csőtisztítás során időszakonként előfordul a

munkák velejárójaként az időszakos vízhiány, nyomáscsökkenés, vízzavarosodás. Kérik, hogy ezekre a kellemetlenségekre készüljenek fel, gondoskodjanak háztartásukhoz elegendő vízmennyiség vételéről. A munkák befejeztével a kifolyókból rövid ideig nem a megszokott tisztaságú víz folyik, mangánoxidot tartalmaz. Javasolják, hogy mosásra csak ülepítés után használják a vizet, nehogy ruhái elszennyeződjenek. A víz ülepítés után felhasználható, iható, észlelhető tisztult állapot rövid időn belül kialakul.

## Megtekinthető a hatástanulmány

Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal Városüzemeltetési és Beruházási Osztálya megbízásából a SAVITERV Kft. (3530 Miskolc, Király u. 6., fsz. 3. sz.) elkészítette a Miskolc, Szinva-patak mederrendezés ivóvízvezeték bevezetésére vonatkozó előzetes környezeti hatástanulmányt, mely megtekinthető 2007. július 10-

ig a Polgármesteri Hivatal Építési és Környezetvédelmi Osztályán (Miskolc, Városház tér 8. sz. III. udvar I. emelet) ügyfélfogadási időben (hétfő 13-16, szerda 8-17 és péntek 8-12 óra között), valamint az Észak-magyarországi Környezetvédelmi, Természetvédelmi és Vízügyi Felügyelőségen Miskolc, Mindszent tér 4. sz.).

## LAKOSSÁGI FOGADÓÓRA

Cseh László, a 16. számú választókörzet szocialista önkormányzati képviselője tisztelettel értesíti a körzetében élőket, hogy június 25-én (hétfőn) 15-17 óra között lakossági fogadóórárt tart a Széchenyi u. 12. szám alatti Bünt megelőzési Centrumban. Minden érdeklődőt tisztelettel és szeretettel vár!

## Egyszerűen, kényelmesen...

Integrált ügyviteli szoftverek a Szinva Comp Kft. -től



3525 Miskolc, Vologda u. 3.  
Telefon: (46) 504-841, 504-842  
Fax: (46) 504-835  
E-mail: info@szinvacomp.hu  
Web: www.szinvacomp.hu

**SZINVA COMP**

## TILTOTT A TŰZGYÚJTÁS

Tűzgyújtási tilalom lépett életbe szerdától, amit a katasztrófavédelem kérésére rendelt el a Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium. A csapadégmentes és rendkívül meleg időjárás miatt keletkező tüzesetek megelőzésére az ország teljes területén tilos a tűzgyújtás az erdőkben és az erdők határátlól számított 200 méterrel belül, még a kijelölt tüzrakó helyeken is. Szintén nem lehet tüzet gyújtani a kőzút és vasút menti fás

területeken. A tilalom érvényes a parlag- és gazégetésre is. A közúton és vasúton utazókat arra kéri, hogy ne dobjanak ki cigarettacsikkot a járművek ablakán, mert a kiszáradt árokparton, vasúti töltések mellett keletkező tüzek közvetlenül veszélyeztethetik az erdőket és a mezőgazdasági területeket is. A kirándulók és a mezőgazdasági dolgozók figyelmét is felhívják arra, hogy ne dobjanak el égő cigarettát.

Kihűl a meleg víz

## BEKERÜL A RENDSZERBE AZ ERŐMŰ

(Folytatás az 1. oldalról.)

A karbantartás alatt elkészül a Vargahegy és a fűtőmű közötti hat báros gázvezeték huszonöt bárosra átállítása is. Kicsérélnék egy-egy csőszakaszt a Petőfi és Vologda utcán, illetve a Lévy gimnázium előtt, ahol a korábbi fűtési idényekben meghibásodások történtek. Ezeket kivül a tolézárok karbantartása és egyéb hálózati karbantartások is megtörténnek.

Diógyőrben és Bulgárföldön csupán kétnapos a leállás, itt tulajdonképpen az igazgató szerint nem is lett volna szükség szolgálati szünetre, azonban a Tígáz jelezte, hogy 25-26-án a gázhálózat karbantartása miatt nem tudja biztosítani a folyamatos szolgáltatást. Ezen a területen a Tígáz szakembereivel egyeztetve megpróbálnak a két napon is szakaszosan meleg vizet szolgáltatni.

– Az elmúlt években megszokhatták a miskolciakat, hogy bár öt napra hirdettük meg a karbantartást, amennyiben hamarabb vé-



A Vologda utcán hamarabb kényyszeríttek a csőcserére.

geztünk a munkákkal, akkor már csütörtökön, pénteken napközben vissza tudtuk állítani a szolgáltatást. Most azonban az Avason és a belvárosban teljes egészében ki fogjuk használni a meghirdetett időtartamot, olyan nagy volumenű

munkálatokról van szó. Természetesen törekedni fogunk rá, hogy amennyiben lehetséges, rövidítsük a leállás időtartamát – mondta el Korózs András, aki hozzátette, közel százmillió forintba fog kerülni a karbantartás.

A Jókai lakótelepen, a Vologda városrész egyes területein, valamint a Szeles utcán és a Szentpéteri kapui lakótelepen viszont egy melegvízcső kilyukadása és cseréje miatt már csütörtökön sem volt melegvíz. Ugyanaz a cső lyukadt ki, amelyiket tavaly is javítani kellett, ezúttal azonban pontosan az északi tehermentesítő alatt, ezért egy jókora darabot kellett kivágni a csőből és cserélni. Az igazgató szerint huszonnégy órás munka mellett előreláthatóan szombat hajnalra tudják-tudták a hibát elhárítani.

Korózs András felhívta a figyelmet arra, hogy a leállás alatt is van víz és nyomás a rendszerben, így nem javasolt radiátorcserét végezni. Jó tanácsként javasolja, hogy a karbantartás alatt a vízóránál mindenki zárja el a melegvízes csapot, így elkerülhető, hogy „reflexszerűen” a melegvízes csapot nyíssák meg. Hiába jön ugyanis hideg víz a csapból, a mérőóra melegvízként számolja el.

## Kinek kerek ez a nagyvilág?

**Kontrováz Csaba (fotónkon) születésétől fogva mozgáskorlátozott. Ennek ellenére – vagy talán éppen ezért – egészen másképp látja a világot, mint egy egészséges ember.**

Csabával a Mozgássérültek és Barátaik Miskolc Városi Egyesületében találkozunk, ahol az ifjúsági csoport vezetőhelyettese. Nehezen jár, és a két keze sem

fejlődött rendszeren, mindez azonban láthatóan cseppet sem zavarja, amint körbepalauz. Egész beszélgetésünk alatt mosolyog, és valami olyan derűs elégedettséget sugároz magából, amit manapság mi, egészséges emberek is nagyon hiányolunk az életünkben.

– Sosem vágyott arra, hogy egészséges legyem?

– Dehogynem! Persze, hogy volt bennem ilyen vágy, de én ebbe nőtem bele, nekem ez termé-



szetes, nem úgy élem meg, mint az, aki például később lett mozgássérült.

– Mit tapasztal, hogyan állnak az egészséges emberek egy mozgássérülthez?

– Abszolút vegyes a tapasztalatom... Van, aki akkor sem segít, ha megkérem rá. De az is előfordult már, hogy valaki megáll mellettem autóval, és megkérdezte, hová megyek, majd elvitt. Összességében inkább negatív a tapasztalatom, de nem szeretek általánosítani.

– Rossz hozzáállásról, vagy beidegződésről van szó?

– Másról is szó lehet. Sok fiatal például otthon bezártan él. A családja, a környezet elkönnyveli őket, és azt gondolják, be kell zárni, mert a külső világ úgyis csak bántaná. Őket is szeretnék elérni, bevonni a közösségünkbe.

– Megbámulják az utcán, vagy inkább félrenéznek az emberek?

– Is-is. Az idősebbek szokták például mondani, hogy „jaj, szegényke!”. De ez ebben a formában nem igaz, én nem érzem magam „szegénynek”.

– Kereknek érzi az életét, boldog embernek tartja magát?

– Majdnem kerek. Boldognak érzem magam. Sokan vannak, akik azt hiszik, kerek az életük, de mégis laposabb, mint az enyém... Volt olyan, hogy nézgettem a buszmegállóban váró embereket, akik tele voltak gondokkal. Hiába voltak egészségesek, legszívesebben a busz elé ugrottak volna! Ez egy más világ. Nem jobb, és nem rosszabb...

H. I.

## Külhoni újságírók vendégségben

Cseh és osztrák vendégek érkeztek Miskolcra. Az újságírókból és turisztikai szakemberekből álló csoport azért érkezett városunkba, hogy a helyi és környéki nevezetességek megismerése után jó hírt vigyék Miskolcnak saját városukban is.

Pénteken délután az ortodox templom melletti egyházi gyűjteményben gyönyörködnek a delegáció tagjai. Legtöbbször már sok jó hallottak Miskolcra, és szívesen ismertek meg személyesen is a város nevezetességeivel.

– Miskolc mint egykori ipari város hasonlít a cseh városokhoz. Látni, hogy a város szépen fejlődik, és nagyon igyekszik, a történelmi belvárost is felújítják. Örülök, hogy személyesen is megtapasztalhattam ezeket. A cseh turisták szemében a miskolciak vendégismeretű em-



Az egyházi gyűjteményre is elkalauzolták a zsurnalisztákat.

berek – mondta Zuzana Tarabsová, prágai fotós.

Tavasszal a Megyei Közművelődési Intézet, az Ady Endre Művelődési Ház és az önkormányzat képviselői közösen járták végig Közép-Európa nagyvárosait, hogy bemutassák Miskolc értékeit. Ennek a kezdeményezésnek a folytatásaként most cseh és osztrák turisztikai szakembereket és új-

ságírókat invitáltak városunkba, és itt járt a Magyar Turizmus Zrt. bécsi képviselője is. A vendégek egy hetet tölthetnek Miskolcon és környékén. Ez idő alatt ellátogatnak a turistikai által legkedveltebb és a kevésebb ismert helyekre is. Augusztusban lengyel és szlovák küldöttség érkezik majd megyénkbe, ők a Zempléni Fesztivál érdekességeibe kaphatnak bepillantást.



### AKADÁLYOK NÉLKÜL?

A miskolci közgyűlés csütörtöki ülésén tárgyalták a képviselők a város fogyatékosügyi programjának eddigi végrehajtásáról szóló beszámolót. Több képviselő is szóvá tette, hogy egyes akadálymentesítési beruházások nem érték el céljukat, így például a Búza téri aluljáró mozgássérült liftje, az önkormányzat épületében kialakított lift, vagy éppen a katowicei lépcsőfeljáró (fotónkon). Felvetődött, hogy a nem megfelelő akadálymentesítések költségét a kivitelezőknek kellene állnia.

## Juniálisoztak Martin-Kertvárosban

Gyermeknapot és juniálist tartottak a Martin-Kertvárosban. A rendezvényen kihirdették az AVE Miskolc Kft. és az Arany János Általános Iskola által a szelektív szigetek helyes használatáról szóló rajzpályázat eredményét is.

Matrica készül a két legszebbnek talált rajzból, amelyek a Martin-Kertvárosban elhelyezett három gyűjtőszigetre kerülnek majd fel.

Elsősorban a felnőttek figyelmét szeretné felhívni a helyes



hulladékgyűjtésre a gyermekrajzokkal az AVE Miskolc Kft., amely sokszor kénytelen nem odavaló szemetet elszállítani a szigetek környékéről. A környék közösségi életét aktívan szervező Martin-kertvárosi Egyesület immár 11. alkalommal rendezte meg a juniálist, hogy összekovácsolja a városrész lakóit. A programokkal igyekeztek minél szelesebb korosztályt megszólítani. A legkisebeket ugrálóvárakkal, fiatalokat focibajnoksággal, a felnőtteket koncertekkel, diszkóval és színes műsorral szórakoztatták.

**TUI Utazási Központ**  
**Glóbusz Travel**  
 Miskolc, Szemere u. 20. Tel.: 46/411-422, 411-633 www.tuimiskolc.hu

**Szerdázunk?**  
**Szenzációs árak szerdánként a miskolci TUI-nál!**  
 A Gulet Light márkanév alatt meghirdetett, „Szerdázunk?” elnevezésű akció „Szerdázásról” minden kedden este weboldalunkon tájékozódhatnak, s az ajánlatok másnap, azaz szerdán (és kizárólag az ajánlat kiküldését követő szerdán!) hihetetlen kedvezményrel foglalhatók! Az akcióban résztvevő szálláshelyek foglalásakor utasaink a mindenkor érvényben lévő katalógusához képest **FOGLALÁSONKÉNT 100.000 Ft ENGEDMÉNYT** kapnak az utazási csomag árából!

Íratkozzon fel weboldalunkon (www.tuimiskolc.hu) hírlevelünkre, hogy elsőként értesülhessen a Szerdázásokról!

### Fűjtató

## BEROZSDÁLT A PINCELAKAT

Óvatosan kerülgetve a kátyúkat, köveket, negyedmagammal ereszkedünk lefelé az Avasról, egy vízmosásos úton. Közben arról beszélgetünk, hogy Marjalaki Kiss Lajos és baráti köre ugyan hány-szor koptatta a cipőjét errefelé, s jobbak voltak-e az útviszonyok akkortájt. Valószínűleg jobbak, ha másért nem, azért, mert gondozottak voltak a pincheázak, végig a Középsoron, nem úgy, mint most, amikor egyik-másik udrvat felveri a gaz, az ajtót őrző lánc és lakat pedig már régen rozsdát fogott.

Elvételre is alig látni olyat, hogy valaki a kertecskejéit kapálgatja vagy tisztogatja az árkot a háza előtt, mint az az időt asszony, aki feltűnik a kanyaron túl. Ahogy errefelé illik, köszönünk tisztességgel, sőt meg is állunk egy szóra. Szemmel láthatóan örül a ritka társaságnak, hisz jól esik kiegyenesítenie a derekát, és az is érdeklődik persze, hogy honnan jönnek lefelé az ünneplősen öltözött férfiak.

Mondjuk neki, hogy milyen ritka manapság a ház körül dolgozó tulajdonos. Bófogat és csendesen hozzátesszi: amióta férje meghalt, az ő pincéjük sem úgy néz ki, mint azelőtt. Egyedül nem győzi a munkát, a fiatalok pedig nem nagyon segítenek. Annak viszont őszintén örül, hogy a Marjalaki-féle pince – mint tőlünk hallja – rendben van, és az alig negyedórával ezelőtt befejeződött kis ünnepségen még egy új táblát is elhelyeztünk a falán. Annak a fényképnek a kíséretében, amelyen Móra Ferencet és néhány más neves barátját fogadta a tulajdonos. Nem volt ez ritkaság azokban az években. Úgy tartották, hogy aki számít valamit Miskolcon, annak pincéje is van az Avason. A vendéget itt mindig szívesen látták egy kis kvaterkázásra, eszmeccserére.

Azzal valónk el az időt asszonytól, hogy éppen ideje már kézbe venni sok-sok évi pangás után az avasi ügyeket. Addig, ameddig még akad, aki rendbe teszi a kiskertet, és leszűri a bort. Mert ha egyszer a hordók is kiszáradnak, a bor savanykás illatával együtt, megszökik az Avasról a jókedv is, noha abból olyan sok nem lehet, amennyi elég lenne nekünk manapság. **bekes**

**LEGYEN MINDIG MEGFELELŐ AUTÓJA!**

**Zenit-Auto Rent**  
**Autókölcsonzó**  
 SZEMÉLY-, ÉS KISTEHERGÉPKOCSIK, MIKROBUSZOK, BUSZOK,  
 LAKÓAUTÓK BÉRLÉSE, FLOTTAKEZELÉS,  
 SZEMÉLYRE SZABOTT TARTÓSBÉRELETI KONSTRUKCIÓK!

3519 Miskolc, Miskolc-tapolcai út 25.  
 Tel/Fax (46)561-560, (46)564-255  
 e-mail: auto@zenitautorent.hu / web: www.zenitautorent.hu

## Zenei csemegék a fesztiválon

## VÉGÉHEZ KÖZELEDIK A ZENE ÜNNEPE

(Folytatás az 1. oldalról.)

Az énekesnő számtalan nemzetközi verseny győzteseként debütált a világ nagy operaszínpadai közül elsőként a Covent Gardenben, de énekelt többek között a Scalában és a Metropolitanban is. Számtalan operahősnőt alakított, a francia operairodalommal azonban csak nemrégiben ismerkedett meg beha-

rében is sok olyan nő énekes van, aki nem léphet fel férfiak, csak nők előtt. Igazán kár – mesélte a koncert után az izraeli származású művésznő.

Nagy várakozással tekintett az idén is a szakma Kovalik Balázs rendezési elé. A művész



A három tenor koncertje idén is nagy siker volt.



Sass Sylviát el sem akarta engedni a közönség.

többben. Dalesztjére ezért most Gluck és Massenet operáiból hozott részleteket, de énekelt pár Kodály-dalt is. Az előadást gyors karakterváltások és igényes repertoár jellemezte egy különleges helyszínén.

Élmény volt azt az izraeli szopránt hallgatni, aki ugyancsak a zsinagógában aratott nagy sikert, bár lényegesen kevesebb ember előtt. Francia dalokat énekelt és a holokausz emlékére kifejezette a számára írt jiddis dalokat adott elő Sharon Rostorf-Zamir.

– Elárulok egy titkot. Az ortodox zsidóknál a nők egyáltalán nem énekelhetnek. Szerencsére én nem vagyok nagyon vallásos, de még nekem is volt egy kis fura érzésem, amikor arra gondoltam, hogy nő vagyok, és egy zsinagógában énekelek, és örülök, hogy nem volt itt egy rabbi sem. A zsidó nők hangja valami nagyon feminin dolog, és az ortodoxok szerint emiatt beleszerethet egy férfi. Szerintük még a sabath-vacsora elfogyasztásánál sem énekelhet egy nő a férfiak előtt. Még a modern zsidóság kö-

a modern német operarendező stílus képviselője és egyre népszerűbb Magyarországon – többször dolgozott már az operafesztivál saját produkcióin – így a Kékszakállú mellett színpadra vitte korábban Csajkovszkij Anyeginjét is. A Bartók darab mellett Poulenc: Az emberi hang című operáját is az ő koncepciója nyomán mutatták be az idén a fesztiválon a Miskolci Szimfonikus Zenekar közreműködésével. Az

szülő írt, egy olyan projekt, amit csak néhány hónapja hozott el nekem Bátor Tamás. Nagyon gyorsan készültünk el vele. A darab nagyon erős alapanyag, olyan mű, ami nem hasonlít semmihez, amit korábban csináltam, vagy amit ismerek. Érzések és hangulatok sora, mindaz, ami egy nővel történik szimfonikus formában a színpadon – magyarázza Wendy Waller, aki többek között Mozart Varázsfu-



Kár, hogy az operafesztivált elcsúfítja az Aranycsillag méltatlan állapota.

volájában az Éj királynőjét alakította nálunk.

Több mint két és fél ezren látták a jégcsarnokban a Therion svéd együttes koncertjét, amelynek tagjai a kibővített Reményi Ede Kamarazenekezzel, a Miskolci Nemzeti Színház énekkarával és a Bartók-kórusral, valamint szólistákkal – közöttük a miskolci V. Molnár Judittal együtt léptek közönség elé. Több mint százan álltak egyszerre színpadon és játszottak vagy énekeltek közösen – az eredmény nem maradt el, a hangzás igazán különleges volt. Ahogy a fellépők is különböző zenei irányzatok képviselői voltak a komolyzenétől a metálig, úgy a közönség soraiban is szolid komolyzene-rajongók és feketébe öltözve a metál szerelmesei ültek. A koncert első felében operaáriák, ismert dallamok csendültek fel Wagner, Verdi, Mozart, Dvorák, Saint-Saëns műveiből újszerű feldolgozásban, míg a második rész a Therion-daloké volt. A svéd zenekar a miskolci művészek közreműködésével játszotta az operametál-dalokat.

Kiderült hát, hogy az opera és a metál is összefér egymással – igaz, a műfajok összeházasítására Miskolcon már korábban is volt példa. Erre épül a Klazz Fesztivál a városban – amely a Miskolci Szimfonikus Zenekar kezdeményezésére, a jazzt és egyéb más műfajokat keveri a komolyzenével.

-czikoraági-

## Múltidéző

## „TERMÉSZETES” ÉLETKÉPEK

Sok olyan értékes embert kellene újból „beemelnünk” a köztudatba, akiknek munkássága ma is maradandó és csodára készítő! Sorozatunkban egy-egy „elfeledett” író, költő, képzőművész mutatunk be, vagy érdekes, érdeklődésre méltán számot tartó könyvre szeretnénk olvasóink figyelmét ráirányítani.

„Romain Rolanddal beszélgettem Svájcban, de elhunyt atyámról, az ő művészi jelentőségéről mit sem tudott az írás nagymestere. Fajdalmas tény, hogy a Nyugat semmit sem tud Ferenczy Károlyról” – írta Ferenczy Valér és elhatározta, franciául fogja megjelentetni Petrovics Elek apja életéről és munkásságáról szóló könyvét. Természetesen, szó sincs fiú elfogultságáról, hiszen Ferenczy Károlyt Erdélyben és Magyarországon az impresszionizmus legnagyobb festőjének tartották. Életében is méltó elismerésben részesült, már 1903-ban Budapesten a Nemzeti Szalonban közel száz festményét és rajzát mutatták be nagy sikerrel. A természet, a táj és a tájon, valamint az életképeken belül is a változó természet szépsége érdekelt. A színek erősen fel-

izzanak napfényes képein, de egy-egy szín ellentétként mindig ott van annak sötét, árnyékos változata is. A Nyári reggel vagy az Október című festményeire is a napfényesség jellemző. A Márciusi est című képen a vakító világos kerítés-fal ellentétként az előtér földbarnáival is nagy dekoratív folthatásra törekszik. A színekkel együtt a kompozíció hatásossága is fontos volt számára. A színekkel együtt a kompozíció hatásossága is fontos volt számára. A színekkel együtt a kompozíció hatásossága is fontos volt számára. A színekkel együtt a kompozíció hatásossága is fontos volt számára. A színekkel együtt a kompozíció hatásossága is fontos volt számára.

delljei voltak és gyakran művészi meglátásaival is befolyásolta férjét. Legidősebb fiuk, Valér visszaemlékezése szerint apjuk a „zenialitás” szót nem csak felesége művészi munkájára értette, hanem egyéniiségének nagyságára is. Házaságuk elején olaszországi útjukon közös vázlatkönyvet készítettek; munkáikat alaposan ismerőknek is nehézséget okozott eldönteni – közös nappolyi rajzaik közül – melyiket ki is készítette. Fialka Olga elfogadta természet rendelte sorsát. Bár az ikrek – Noémi és Béni – születése után egyre kevesebb ideje maradt a rajzra, de mindenképpen elősegítette három gyermeke előmenetelét, művészi kiteljesedésük támogatója volt. Béni szobrásszá válását gyerekkori élmények befolyásolták: valószínűleg az édesanyjával való vásárolások során gyűjtött fazekas tárgyak esztétikája indította arra, hogy a terrakotta-készítést tökéletesen megismerte és művelte. Később a fa- és bronzszobrait is egyedi alkotásokként értékelték. Ferenczy Noémi később erő típus volt, de a „házkultúrán” nevelődő kislány is sajátos színvilágú rajzokat és eredeti gobelinszővési technikájú képeket készített. A szövegtől kárpit nála mindig a festészetel egyenrangú! Az iparmű-

vészet kincseinek számító munkái közül egyik a csucsa kastélymúzeumban látható, de szövegtől képeinek művészi rangjával vetekszik temperával vagy akvarellel festett terve is. Az elsőszülött Ferenczy-fiú, Valér pedig a művészetek több területén alkotott nagyot. Festészetben, grafikáiban is naturalista alapokkal indult, és elmélyítette tudását a nagy technikai jártasságot követelő rézkarcskészítésben. Írásokban, előadásokban népszerűsítője és tevékeny készítője lett a rézkarcsnak. Családjához fűződő meghitt kapcsolatokat többször képekben és írásokban is megörökíti. Művészi szempontból is érdekes, anekdotikus történetet jelentett meg édesapjukról.

A. H. Z.

## Miskolctapolcai nyár 2007

## hétvégi programajánlata

MISKOLCTAPOLCÁN a Garas sétányon  
(a játszótér mellett)

2007. június 23-án – szombaton – 16 órákor

a Kalamajka Bábszínház előadásában

Fazekas Mihály klasszikus meséje alapján

LUDAS MATYI

vásári hangulatot idéző bábjáték

19 órákor

HAPPY BLUESDAY

koncert

2007. június 24-én – vasárnap – 18 órákor

## MISKOLCI HUMORSZÍNPAD

ERDEI SÁNDOR (alijás) ROKKER ZSOLTTI ÉS BARÁTAI  
STAND UP COMEDY

2007. június 24-én – vasárnap – 21 órákor

MISKOLCTAPOLCÁN a Barlangfürdő bejáratánál

## FRAPPÉ TRIÓ

szabadtéri koncertje

Művésztelepi  
ösztöndíjasok kiállítása

A Miskolci Galéria 2006-ban hirdetett meg első alkalommal ösztöndíjat kéthetes művésztelepi műhelymunkára azzal a nem titkolt szándékkal, hogy alkalmat adjon grafikusművészeknek a hagyományos sokszorosító technikák használatára és ezzel újra pezgőbbé tegye az Alkotóház életét. Az ösztöndíjat beadott munkatervek alapján Koralevics Rita és Uta Heinecke nyerte el, hozzájuk csatlakozott Lengyel Orsolya, aki a XXIII. Miskolci Grafikai Biennále díjaként kapott lehetőséget a művésztelepi munkára. A kiállítás július 29-ig tekinthető meg.

## Költségcsökkentési lehetőség!

Higiéniái papíráruk és adagolók, vegyi áruk, takarítószerkészlet-ek Nagy- és kiskereskedelem

Tegyen egy próbát! Megéri!

Miskolc, Szeles u. 71. udvar

Tel.: 20/98 08 810

www.hygiapapir.hu



## BENJAAMIN Házak

VÁSÁROLNA, DE NEM TALÁL TÖKÉLETES OTTHONT?  
TART AZ ÉPÍTKEZÉS BONYODALMAITÓL?

MI MEGOLDÁST KÍNÁLUNK A HELYZETRE!

ON KITALÁLJA, MI MEGVALÓSÍJTUK, MAJ D A KÉSZ OTTHONÁT MEGVÁSÁROLJA!

TELJESKÖRŰ PENZÜGYI ÉS MŰSZAKI KONSTRUKCIÓKKAL  
VÁRJUK ÉRDEKLŐDÉSÉT

INGATLANFORGALMAZÓ PARTNEREK JELENTKEZÉSÉT VÁRJUK

(30) 469.7707

web: benjaamin.shp.hu

ISMERJE MEG FOKOZOTT HŐSZIGETELÉSŰ ÉPÍTÉSI RENDSZEREINKET  
KORSZERŰ TECHNOLÓGIA=MELEG OTTHON



Salakmotoros egyéni vb-kvalifikáció Miskolcon

## FÉLELMETES A MEZŐNY

A program már ma délután megkezdődik, ám az igazi látványosságra vasárnap kerül sor. Miskolcon, a népkerti sporttelepen rendezik meg a salakmotoros egyéni világbajnokság egyik kvalifikációs versenyt. Félelmetesen erős mezőny fűszül majd egymásnak a továbbjutást jelentő nyolc hely kiharcolása érdekében – tudtuk meg a héten megtartott sajtótájékoztatón.

Jacsó Tibor, a rendező Speedway Miskolc SE elnöke felidézte, hogy a borsodi megyeszékhelyen tavaly is hatalmas sikert aratott ez a rendezvény. Sokak számára maradt emlékezetes, s reményei szerint így lesz ez most is.

– Tíz országból érkeznek a résztvevők, s ez a tény már önmagában is egy izgalmas, vég-sőkig kiélezett csata képét vetíti előnk. Miskolcra nyolcan kerülnek a következő körbe, s amennyiben ott is nagyon ügyesen tud valaki szerepelni, akkor biztosíthatja helyét a 2008-as Grand Prix-mezőny tagjai között. Miskolc város vezetése kitűnő partnerünk, régóta segíti rangos rendezvényeinket, s azon is törjük a fejünket, hogy léphetnénk még egyet előre – mondta Jacsó Tibor.

Azt is megtudtuk tőle, hogy a magyar színeket a Szmárió László, Magosi Norbert duó képviselheti. A feltételes mód indokolt, ugyanis néhány hete mindkét motoros bukott, meglehetősen súlyos sérüléseket szenvedtek (Magosit meg is műtötték), s egyelőre korántsem nevezhető az állapotuk teljesen fitnek. Amennyiben bármelyikük visszalépésre kényszerülne (ebben a kérdésben az orvosi szakvélemény dönt!), akkor



Vasárnap rendezik meg az esztendő legrangosabb salakmotoros viadalát, amelynek a népkerti sporttelep ad otthont.

Tabaka József, illetve Bence Zsolt állnak beugrásra készen. A mezőnyben egyébként ott lesz Protesewicz, Ulamek, Halder, Gjedde, a fiatalabb Karlsson, részvételük garancia a kiélezett csatára.

Részt vett a sajtótájékoztató Fedor Vilmos alpolgármester is, aki leszögezte, hogy a tízéves miskolci salakmotoros csendnek bizony ma is vannak nyomai.

– Az a legfontosabb, hogy a gyerekekkel meg kell szeretetni ezt a sportágat. Nem titok, hogy tárgyaltunk Ole Olsennel, a GP-sorozat versenyszervezőjével egy esetleges miskolci GP-futamról. Nos, hozzáállása pozitív volt, kétségtelen azonban, hogy a rendezésnek meg kell teremteni a feltételeit! Minden bizonnyal új pályára lesz szükség, olyat szeretnénk, amely több funkció ellátá-

sára is alkalmas lehet – tette hozzá az elmondottakhoz Fedor Vilmos.

A Népkertben szombaton délután 14 órakor nyitják ki a kapukat, 15 órától kerül sor a szabadedzésre. Erre a belépés a helyszínen váltott (versenyre szóló, egységesen 2500 forintba kerülő) jeggyel lehetséges. Vasárnap fél tízkor nyitják ki a kapukat, a versenyzők bevonulása 10 óra 40 perckor kezdődik, 11 órától pedig feldübörögnek a motorok, megkezdődik a kvalifikációs viadal. Érdekesség, hogy az eseményre Miskolcra látogat Laboda Gábor, a Magyar Autó- és Motorsport Szövetség (MAMSZ) elnöke is. Gyerekek 12 éves korig a diákigazolvány felmutatásával díjmentesen tekinthetik meg a versenyt.

Doros László

## „Labdaolimpia” mazsoretekkel

Ezernél is több diák csatázott hétfőtől csütörtökig Miskolcon, ugyanis a borsodi megyeszékhely adott otthont a Jubileumi Diákolimpia III. korcsoportos labdajátékok országos döntőjének.

A 20 labdarúgó, továbbá 8-8 leány és fiú röplabda-, kosárlabda- és kézilabda-együttes között hét megyei (kazincbarcikai, ózdi, miskolci és sátoraljaújhelyi) csapatot lehetett szurkolni.

Az eseménysorozat központi helyszíne a Miskolc Városi Sportcsarnok volt, ott tartották meg az ünnepélyes megnyitót is. Az érdeklődők megtekinthették a Majoret Fesztivált, ezen 13 együttes vonult fel. A Magyar Posta a Jubileumi Diákolimpiára alkalmi bélyegeket és egyedi bélyegzőt ké-

szített, míg a szervezők csak erre az alkalomra készülő jubileumi képeslapokkal kedveskedtek a résztvevőknek. A csarnok galériáján olimpiai bélyegeket, illetve az elmúlt 20 év emlékeit megyénként bemutató diáksport-kiállítást tekinthettek meg az érdeklődők.

Az ünnepélyes megnyitón a Magyar Gimnasztráda Válogatott Tiszaújvárosi Csoportjának tagjai bevonultatták a megyék csapatait és a zászlókat. Az olimpiai eskütétel után Kuttor Csaba egykori miskolci úszó diákolimpikon gyűjtötte meg az olimpiai lángot.

Kedden és szerdán a csoportküzdelmeket rendezték meg, ezt követően pedig az elődöntőkre került sor. Kiderült, hogy a csapatok milyen helyezéssel szállhattak harcba a csütörtöki zárónap mér-



közésein. A házigazdák közül egyedül a Szabó Lőrinc Általános és Német Két Tanítási Nyelvű Iskola leány kosárlabdázói voltak érdekeltek éremért folyó találkozón. A harmadik helyért lejátszott összecsapáson a miskolciak a pécsiek ellen léptek pályára a Zrínyi Ilona Gimnázium tornacsarnokában.

## 15. Bükki Hegyi Maraton

## NÉGY TÁVON FUTNAK

Ismét elröppent egy esztendő, s ma nekivág a 15. Bükki Hegyi Maraton elnevezésű nemzetközi futóverseny mezőnye, hogy megtegye a négy kilométeres táv valamelyikét.

Az esemény idén nyáron ünnepi jubileumát, a vetélkedést Miskolcon, közelebből a Bükk hegység kapujában rendezik.

Előjáróban fontos leszögezni, hogy a hegyi erőpróba négy távja és vonalvezetése miatt az országban egyedülálló! Ezúttal a szervezők egy teljesen új csapattal igyekeztek olyan versenyt tétő alá hozni, amely mindenki megelégedését kíváltja. Az odafigyelést mi sem jelzi

jobban, mint az a tény, hogy a résztvevők kidolgozásában neves futók (két „spártai hős”: Németh Csaba, és Kalotai Levente) vettek részt, de a házigazdák tapasztalt versenyrendezők, I. osztályú és nemzetközi bírók véleményére, közreműködésére is számítottak.

Érdekesség, hogy a Volvotól kapott terepjárónak köszönhetően a leghosszabb távon először lesz futóórával felszerelt felvezető autó. Újdonság, hogy valamennyi pályán kilométerenként jelzik a megtett távot. A Bükk hegység csodálatos táján átvezető pályák közül a MOL-kisimmaraton és a félmaraton útvenete teljesen új. Ugyanakkor az is igaz, hogy mindkét pálya némiképp „felhízott”, de ennek ellenére – át-

lagos edzettséggel – bárki számára teljesíthető.

A június 23-án, szombaton megrendezendő 15. Bükki Hegyi Maraton Nemzetközi Futóverseny Szervező Bizottsága ezúton is értesíti a lakosságot, az autósokat, hogy a rendezvény napján 0700 és 1700 óra között a Miskolc Városi Vadaspark gépkocsival nem közelíthető meg. A Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal Városüzemeltetési és Beruházási Osztálya a VB. 81853/2007. számú hozzájárulással engedélyezte a forgalom fenti módon megalósu-ló korlátozását. Az autósok a Majális parki nagy parkolóban hagyhatják járműveiket, ahonnan 10 perc sé-tával lehet eljutni a Vadasparkhoz.

## Változó kedvezmények és díjtételek

2007. május 1-jén lépett hatályba a közfoglalkoztatási személyszállítási kedvezményekről szóló 85/2007. (IV. 25.) sz. kormányrendelet, mely mind a helyi, mind a helyközi közlekedésben utazók számára biztosít közfoglalkoztatási utazási kedvezményeket. Ezen változások életbe lépéséhez szükséges a vonatkozó önkormányzati rendelet módosítása.

## A helyi közlekedésben díjtalan utazásra jogosultak:

- gyermekek felnőtt kíséretében 6 éves korig, illetőleg iskolai tanulmányai megkezdéséig bármely személyi azonosításra alkalmas igazolvány (igazolólás) felmutatásával;
- a vak személy és kísérője;
- hallásérült személy és kísérője;
- a magasabb összegű családi pótlékban részesülő gyermek életkorától függetlenül, valamint kísérője;
- az 1998. évi XXVI. törvény szerint súlyosan fogyatékos személy és kísérője;
- legalább 75%-os rokkant, hadirokkant családtagja;
- a 65. életévé betöltése napjától a magyar állampolgár, a menekült, az Európai Unió más tagállamának állampolgára, valamint nemzetközi szerződés rendelkezése esetén a szerződés hatálya alá tartozó külföldi állampolgár is, a személyi igazolványa vagy bármely más személyi azonosításra alkalmas igazolvány (igazolólás) felmutatásával;
- a külön jogszabályok alapján a nyugdíjnyújtó szerv által megállapított nyugellátásban részesülő 65 éven felüli külföldi állampolgár a nyugdíjnyújtó szerv igazolása és bármely, a személyi azonosításra alkalmas okmány alapján;
- a szomszédos államokban élő magyarokról szóló 2001. évi LXII. törvény hatálya alá tartozó, 65. életévé betöltött külföldi állampolgár és a 65. életévé betöltött hozzátartozója a nevére kiállított

„Magyar igazolvány”, illetve a „Magyar hozzátartozói igazolvány” felmutatásával;

- a hadirokkant, hadiözvegy, a hadigondozási igazolványa és személyi igazolványa felmutatásával;
- a hadirokkant kísérője, ha a hadirokkant az Országos Egészségbiztosítási Pénztár Országos Orvosszakértői Intézetének szakvéleménye alapján kísérőre szorul, és azt a hadigondozási igazolvány tartalmazza; [85/2007. (IV. 25.) korm. rendelet]
- az Európa Parlament magyarországi képviselői képviselői igazolvánnyal; [2004. évi LVII. tv. 15.§ (7)]
- közlekedési felügyelet ellenőrzésre és díjtalan utazásra jogosult dolgozó arcképes igazolvánnyal. [4/1989. (K. H. É. Ért. 16.) KÖHEM utasítás és módosításai].

## A helyközi közlekedésben díjtalan utazásra jogosultak:

- felnőtt kíséretében utazó gyermek 6 éves korig
- 65 évesnél idősebb magyar állampolgár
- 65 évesnél idősebb EU-tagállam polgára
- 65 évesnél idősebb magyar nyugellátású külföldi
- a Sztáv. hatálya alá tartozó 65 évesnél idősebb külföldi állampolgár
- 65 évesnél idősebb külföldi nemzetközi szerződés alapján
- 65 évesnél idősebb menekült
- tartózkodási engedéllyel rendelkező, menekültkénti elismerést kérő személy
- menekültkénti elismerést kérő személy egy alkalommal
- hadirokkant és hadiözvegy
- hadirokkant kísérője

## Kedvezmények változása a helyközi közlekedésben

90%-os kedvezményt vehet igénybe:

- nappali és esti tagozatos tanuló a

középiszkola végéig az iskola és a lakhely között,

- 6 éven felüli óvodás,
- az a vak személy, aki külön jogszabályban meghatározott vakok személyi járadékában részesül, az erről szóló igazolás alapján, vagy a Magyar Vakok és Gyengéllátók Országos Szövetségének érvényes tagsági igazolványával rendelkezik
- a Siketek és Nagyothallók Országos Szövetségének érvényes arcképes igazolványával rendelkezik
- aki után szülője vagy eltartója magasabb összegű családi pótlékban részesül, az ezt bizonyító okirat alapján,
- aki az 1998. évi XXVI. törvény alapján súlyos fogyatékosági támogatásban részesül.

## 67,5%-os kedvezményt vehet igénybe:

- nappali és esti tagozatos tanuló középiskola végéig bármely viszonylatú utazásra,
- nappali és esti tagozatos felsőoktatásban tanuló az iskola és lakhely közötti utazásra.

## Megerszűnő, június 30-ig igénybe vehető kedvezmények

2007. július 1-jétől a helyi közlekedésben az alábbiakban felsorolt utazási kedvezmények szűnnek meg:

- a szomszédos államokban élő magyarokról szóló törvény hatálya alá tartozó 6–65 év közötti külföldi állampolgár részére az évente 4 alkalommal biztosított kedvezmény;
- a levelező tanrendben tanuló középiskola részére a középiskola végéig és a felsőoktatásban tanuló részére az iskola és lakóhely közötti viszonylatban biztosított kedvezmény;
- 18 éves korig a képzésben részt vevő álláskereső a lakóhely és a képzés helye közötti utazásra biztosított kedvezménye.

A Felsőszolcára közlekedő autóbuszjáratokon 2007. július 1-jétől az alábbiakban felsorolt utazási kedvezmények szűnnek meg:

- nappali és esti tagozatos felsőoktatásban tanuló bármely viszonylatban,
- levelező tanrendben tanuló a középiskola végéig,
- a felsőoktatásban tanuló az iskola és lakóhely közötti viszonylatban,
- a szomszédos államokban élő magyarokról szóló törvény hatálya alá tartozó nappali és esti tagozatos tanuló, hallgató,
- 18 éves korig a képzésben részt vevő álláskereső a lakóhely és a képzés helye között.

## A helyi és helyközi közlekedés díjai

2007. július 1-jétől Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatának rendelete alapján:

Helyi díjtételek	villamos	autóbusz	kombinált
Vonaljegy elővételtel	180 Ft	180 Ft	
Vonaljegy járművön váltva	250 Ft	250 Ft	
Gyűjtőjegy 10 db-os	1600 Ft	1600 Ft	
Hétvégi családi jegy			2000 Ft
Általános napjegy (1 napra)			900 Ft
Turistajegy (3 napra)			1750 Ft
Turistajegy (7 napra)			2500 Ft
Tanuló, nyugdíjas havibérllet	1200 Ft		2200 Ft
Általános egyvonalas arcképes havibérllet		2800 Ft	
Általános arcképes havibérllet	2800 Ft		4900 Ft
Arcképes éves bérllet			54 000 Ft
Arcképes nélküli havibérllet			15 000 Ft
Éves bérllet			165 000 Ft

A helyi bérlletek a 7-es autóbusz vonalán a Búza tér – felsőszolcái elágazás szakaszon érvényesek.

Helyközi díjtételek	7-es autóbusz (Búza tér-Felsőszolca)	7/2-es autóbusz (Felsőszolca elágazás-Felsőszolca)
Vonaljegy elővételtel	180 Ft	
Vonaljegy járművön váltva	250 Ft	
Nyugdíjas havibérllet	2700 Ft	1000 Ft
Kedvezményes havibérllet 90%-os	700 Ft	490 Ft
Kedvezményes havibérllet 67,5%-os	2275 Ft	1590 Ft
Általános havibérllet	7000 Ft	4900 Ft

**A megbízható útítárs.**

## Diósgyőriek a válogatottban

Tiszaújváros adott otthont a régiós válogatottak tornájának, amelyet az 1993-as korosztály képviselői számára rendeztek meg. Az esemény kiválóan szerepeltek a DVTK fiataljai, akik közül négyen is meghívást kaptak a magyar korosztályos labdarúgó-válogatottba. Borsod, Heves és Nógrád megyéből másfél száz fiatal érkezett a válogatóra, s valamennyien abban bíztak, hogy bekerülnek a húszfős keretbe. Nos, a DVTK-sok közül Rakaczki Bence (kapus), Miknyik Ádám és Czégel Máté (védők), valamint Tóth Tamás (csatár) produkciója nyerte el Zsivóczy Gyula szövetségi edző tetszését. A sportolók közül Rakaczki kiérdemelte a keleti régió legjobb kapusa címet és a válogató gólkirálya is diósgyőri lett, mégpedig Komjáti Dániel. Mindannyian a Miskolci Sportiskolában ismerkedtek meg a labdarúgással. A '93-as korosztály edzője Kriston István, a csapat korábbi szakvezetője pedig Szentiványi József volt.

**JUNIPERUS**  
Orvos-tervezőgyógyászati Gyógycentrum

■ Fülakupunktúra ■ Reflexológia  
■ Homeopátia ■ Biorezonanciás állapotfelmérés ■ Életmódtanácsadás

Miskolc, h-sz-p 15-19 h-ig  
Tiszaújváros, h-p 8-14 h-ig  
3580 Tiszaújváros, Árpád út 3.  
Tel.: 49/540-453  
3500 Miskolc, József A. u. 57.  
Tel.: 46/381-106

*Aki ezt a hirdetés kívánja, 5% kedvezményt kap!*

**an-ker aqua**  
www.pi-viz.hu; tel.: 06 20/944 9631



szolgáltatás technológia egészségmegőrzés

**Last minute utak repülővel!**

Rodosz	06. 26.	7 éj. apt.	24 900 Ft-tól/fő
Korfu	06. 27.	7 éj. apt.	39 900 Ft-tól/fő
Tunézia	07. hó	7 éj. 3*, félp.	41 900 Ft-tól/fő
Zakynthos	06. 29.	7 éj. apt.	59 900 Ft-tól/fő
Egyiptom	06. 27.	7 éj. 3*, félp.	69 900 Ft-tól/fő
Spanyolország	06. 28.	7 éj. 3*, félp.	79 900 Ft-tól/fő
Bulgária	07. 10.	7 éj. 2* all.inc.	87 550 Ft-tól/fő

A részvételi díjak a járulékos költségeket nem tartalmazzák!

**Egyéni utazással**  
Görögország: 9900 Ft, Horvátország: 11 900 Ft, Bulgária: 24 900 Ft-tól/fő/hét

Utazási iroda  
Utazás Tours Utazási Iroda  
3530 Miskolc, Rákóczi u. 1 (Sötétkapu)  
Tel.: 46/503-998, 411-080

**RENDELJEN OTTHONRÓL: miskolc@utastours.hu**

**Minden, aminek a nyílászáróhoz köze van!**

**Új Nyílászáró és Árnyékolástechnikai Centrum**  
Miskolc, Petőfi Tér 1. Tel.: 30/985 8480 Fax: 46/358 975

Helyszíni hitelügyintézés!

- Műanyag ajtók ablakok készítése
- Redőnyök gyártása
- Reluxa, harmónikaajtó
- Szallagfüggöny forgalmazása
- Faablakok, ajtók szigetelése
- Bérmunkák vállalása

Üzletkötők és partnerek jelentkezését várjuk!

**Pitti Szépséggház**  
**HÖLGYEKNEK, URAKNAK**

Végleges szőrtelenítés fénysebességgel  
CHROMOLITE-IPL-SMARTLITE technológia.

A test bármely területén maximálisan hatékony és biztonságos!

**Bérlet 10% kedvezménnyel váltható!**

HÖLGYEKNEK, URAKNAK

- wellness hajszabás Jaguar TC melegollóval
- amerikai satírtechnikák
- göndör hajak tartós egyenesítése

HÖLGYEKNEK, URAKNAK

- porcelán- és zselés műkörömépítés
- manikűr, pedikűr

Bejelentkezés: 46/353-114, Miskolc, Széchenyi u. 12.

**A szuperauto.hu bemutatja:**

**AEGON I. Miskolci**  
**Trabant Wartburg találkozó**

**2007. JÚNIUS 30.**  
**CSANYIK, MAJÁLIS PARK**

Különleges programokkal és versenyekkel várunk minden autóst és minden nézelődőt. A nap végét pedig egy felejthetetlen „Trabant hangulatú” koncerttel zárjuk.

Érdekességek:

- Trabant, Wartburg versenyautók
- Trabant Limuzin (VIGYÁZZ NAGYON HOSSZÚ)
- Felvonulás

Belépő résztvevőknek: **601 Ft/autó**  
Nézelődőknek ingyenes! **353 Ft/ő**

TOVÁBBI INFÓ: 70/520-23-04

Különjáratú busz a nézelődőknek, óránként a belvárosból!  
Büfé - hideg-meleg ételek, hűtött italok, csapolt sörök, édességek

Támogatónk: T-SPARK KFT., miTV, NEXUS Holding, KORALI, DAS, miNap, szuperauto.hu, apró, Babus Suzuki, PIZZA Miskolc, EBT-ROLL KFT., DOMBOVÁRI AUTÓALKATRÉS, TREND-X, HELI ENERGY DESIGN

**Szomszédoljon kedvezményesen!**

**MÁV**

Ha Ausztria, akkor Kirándulójegy!

Budapest-Bécs között (Hegyeshalom-Graz átmenetben) közlekedő bármely vonaton érvényes.


Felnőttek részére 29 euró, gyermekeknek (6-14 éves korig) 17 euró.

A jegyek különlegessége, hogy a vasúti utazás mellett 4 napig a helyi tömegközlekedési eszközökre is érvényesek.

További információk:  
MÁV Menetjegyiroda, Miskolc, Arany János u. 2.

www.mav.hu  
MÁVDIREKT: 06 (40) 49 49 49  
+36 (1) 371 94 49

Elérjük céljait. MÁV



**szórakozás a köbön**  
**chello medium**  
ajándék Nintendo hordozható játékkonzollal

Szöke és Badár a zürben. Játssz velük! www.minimir.hu

**APRÓHIRDETÉS**

Ingatlanközvetítő magas keresettel munkatársakat keres nem ügynöki munkára. Tel.: 30/520-45-12, 30/640-15-80.

Balaton közvetlen vízparti nyaraló 4-6 szobára kiadó a nyárra. Heti váltás. Földszintes, berendezett konyha, szalonnasütő, stég, nagy, zárt udvar. Érd.: 30/941-41-91.

Akciós hitelek, személyi kölcsönök és egyéb banki termékek egyszerű, gyors, ingyenes ügyintézésre. Érd.: Miskolc Zoltán, 70/636-6517.

Miskolc belvárosi, kétszobás lakás jó helyen és környezetben hosszabb távra kiadó, akár irodának is. Érd.: 70/525-98-34.

CNC-gépezeteket és kovacsüzembe fizikai munkára munkatársakat keresünk kiemelt bérezéssel, szállás biztosítással! Tel.: 06-30/607-19-77.

Miskolc, Szentgyörgy u. legvége, 1+2 felszobás, 55 m<sup>2</sup> gázos panelprogramos lakás - kiváló lakóközösségű négyemeletesben - eladó. Tel.: 30/46-55-298.

**REPÜLŐVEL A TENGERPARRTRA**

**MÁLTA** VII. 03., VII. 07., 8 nap/7 éj  
4\* hotel, fp. ell.+repülő  
**106 900 Ft/fő**  
Gyermeknek 12 éves korig 50% kedv.

**SHARM EL SHEIKH** Debrecenből.  
VII. 04., 11., 18. 8 nap/7 éj  
4\* hotel+all inc. ell.+repülő  
**94 900 Ft/fő**

**TUNÉZIA - Hammamet**  
8 nap/7 éj, VII. 19., VII. 26.  
5\* hotel+all inc. ell.+repülő  
**99 900 Ft/fő**

**HURGHADA** - új 5\* szálloda  
VII. 11., VII. 18.  
5\* hotel+all inc. ell.+repülő  
**97 900 Ft/fő**

A járulékos költségekről érdeklődjön irodánkban!

**REPÜLŐVEL A TENGERPARRTRA**

**NYÁR A SZOMSZÉDOKNÁL**

**SZLOVÁKIA FELSŐZÚGÓ-VYSNÍE RUZBACHY**  
fürdő és termálközpont, Poprád és a lengyel határ között  
4\* wellness hotel, svédasztalos reggeli: **12 200 Ft/fő/éj**  
gyerek 2-12 évig: **7800 Ft/fő/éj**  
Svédasztalos vacsora: **2000 Ft/vacs.**  
gyermek: **1500 Ft/vacs.**

**SVÁJCI HÁZAK\*\***  
2 ágyas, pótágyazható alpesi házakban  
felölt reggelivel: **7700 Ft/fő/éj**  
Gyermek: **5800 Ft/fő/éj**  
Vacsorafelár, felnött: **1700 Ft/vacs.**  
gyermek: **1300 Ft/vacs.**

**LAST MINUTE AJÁNLATOK FOLYAMATOSAN!**

**CAR-TOUR International Kft.**  
3530 Miskolc, Arany János u. 11-13. fszt. 5. (Arany Corvin Üzletház)  
Tel.: 46/506-299 Fax: 46/506-300  
Honlap: www.cartouronline.hu E-mail: miskolc@cartour.hu  
OIH (IKIM): 1753/1998

**szórakozás a köbön**  
**chello medium**  
ajándék Nintendo hordozható játékkonzollal

Szöke és Badár a zürben. Játssz velük! www.minimir.hu

www.upc.hu 1221 szórakozás<sup>3</sup> UPC

Akciók 2007. június 1-jétől visszavonásig, új előfizetők részére érvényes, a UPC azon hálózattal kiépített területein, ahol kiegészítő beruházás nélkül elérhető a szolgáltatás. A chello medium internet-szolgáltatáshoz kapcsolódó ajándék Nintendo DS Lite játékkonzolt 2009. augusztus 31-ig tartó hűségnyilatkozat aláírása esetén biztosítjuk, a készlet erejéig. A tájékoztatás nem teljes körű, részletekről érdeklődjön a feltüntetett elérhetőségeinken.

Miskolci Hőszolgáltató Kft.

**KÖZLEMÉNY**

Tájékoztatjuk Tisztelt Felhasználóinkat az egyes városrészekre kiterjedő, karbantartási célú hőszolgáltatási üzemszünetek alábbi tervezett időtartamairól.

Ellátási terület	Üzemszünet kezdete	Üzemszünet tervezett vége	Tervezett karbantartási napok
Avasi terület	2007. 06. 25.	2007. 06. 29.	5
Belvárosi terület	2007. 06. 25.	2007. 06. 29.	5
Diósgyőri terület	2007. 06. 25.	2007. 06. 26.	2
Bulgárföldi terület	2007. 06. 25.	2007. 06. 26.	2

Az Avasi és Belvárosi lakótelepeken a karbantartás ideje alatt a használati melegvíz szolgáltatása szünetel. A Diósgyőri és Bulgárföldi lakótelepeken a karbantartás idején szakaszosan igyekezünk a használati melegvíz-szolgáltatást biztosítani. Ezen helyeken a leállás alapvető oka, hogy a TIGÁZ Zrt. a gázszolgáltatást szünetelteti.

Felhívjuk T. Felhasználóink figyelmét, hogy a társaságunk által végzett nagyjavítás, karbantartás kizárólag az épületeken kívüli távhővezeték-hálózatot érinti.

Az épületeken belüli fűtési rendszerek tulajdonosa a lakóközösség, ezért a radiátorok az üzemszünet ideje alatt is nyomasztott maradnak, így azokban a nagyjavítás munkálatainak időtartama alatt víz lesz!

Kérjük szíves türelmüket és megértésüket.

Tisztelettel:  
MIHÓ Kft.

## Zsaruzsúr sörrel és fagyival

## „TÚSSZÁ” TETT TERRORELHÁRÍTÓ

„Tússzá” lett az egykori kommandós vezető az elmúlt hétvégén Miskolcon, a gyerekek nem kis öröme. Különös képp, mivel a jelenkor beavatkozói (ez hozzávetőleg ugyanazt jelenti, mint a kommandós, csak éppen a kifacsart hivatalos nyelvzetben) sikeres kimenekítették szorult helyzetéből az „öregurat”. Magyarán idén júniusban is megrendezte a Független Rendőr Szakszervezet a hagyományos zsaru-gyereknapot – hivatalosan családi juniálisra átkelesztve.

Ezúttal ugyan kevésbé volt vadregényes a környezet, mint a korábbi években, hiszen a Csanyik helyett a Miskolci Rendészeti Szakközépiskola szolgált helyszínül, ám a felhataloztat az apróságok hangulatát csak fokozta. Volt ott minden: lufi, fagy, csoki, ropi, virsli és úditó, lobogók rogyásig. Szesz pedig szigorúan csak a nagyoknak volt ajánlott! Nekik is mértékkel, ha nem is amúgy mínuszosan színter. Ugrálóvárból kettő is rendelkezésre állt, az egyik amolyan csúszdaszerű, míg a másik stílszerűen kretes formájú, emeletes. Aki akart, horgászhatott a gyepen telepített műtoban, s a fogott halak után külön javadalmazásban részesült. A pónilovak terhelése folyamatos volt,



ami persze, gyermekekről lévén szó, meg se kottyant a táltoz páriáknek.

A programindító kutyás bemutatót szájátva bámulták a csöpp-ségek (jé, ilyen okos kutyusok is

többek szerint is napszűrő-küneteket produkált.

Feczkó János

Nagy Imréről a Nagy Imre utca okán 1.

## PERBE FOGVA, MEGFIGYELVE

1956. október 23. ötvenedik évfordulójára emlékezve, Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata utcát nevezett el Nagy Imréről, a forradalom és szabadságharc márfir miniszterelnökéről. Az utca a Szentpáli utcát és a Kazinczy utcát köti össze (a Bazár tömbnél).

A névadó ünnepségen Joász Gábor, a Nagy Imre Társaság Borsod-Miskolci Szervezetének elnöke elmondta, Nagy Imre mi-

niszterelnök két ízben fogadta a Miskolci-Diósgyőri Munkás tanács küldöttségét: megköszönte tevékenységüket és egyetértett a programjukkal. Családi kapcsolat is fűzte Miskolcra. Testvérhúga, Hubai Gyuláné Nagy Mária haláláig együtt élt Miskolcon a családjával. Bátyja gyakran meglátogatta őket. Helyénvalónak tartjuk, hogy a MiNap olvasói megismerjék Nagy Imre életútját.

1896. június 6-án Kaposváron református családban született. Apja szegényparasztból kocsis, vasúti munkás, alispáni kocsis, majd postai alkalmazott lett. Középiskolai tanulmányait a kaposvári gimnáziumban kezdte, mivel anyagilag nem jó állapotban voltak, tanonckodás után munka mellett felsőkereskedelmi iskolát végzett. 1916-ban az orosz fronton megsebesült és a Bajkál-tó melletti hadifoglytáborban 1918-ban belépett a Vörös Gárdába, majd 1920-ban a Bolsevik Pártba. Az újat akarta megismerni, harcolt Kolcsak tábornok és a Cseh Légő ellen.

1921-ben hadifogly-szállítmánnyal érkezett haza Kaposvárra. Biztosító-társasági tisztviselőként dolgozott. Belépett a szakszervezetbe és a legális szociáldemokrata pártba. A Munkás Testvedő Egyesület titkára volt, a birkózás és a labdarúgás volt a kedvelt sportja. 1923-ban a Munkás Otthon titkára. Megismerkedett egy szociáldemokrata mintacsalláddal – Égető –, akik a színjátszásban jeleskedtek. 1925. november 28-án Égető Máriával házasságot kötött, 1927-ben született lányuk, Erzsébet.

A Simkovics-féle borbélyműhelyben újságot, könyvet olvasó és cserélőknek nagy szerepe volt a Vági István szervezte Magyarországi Szocialista Párt erősítésében. Nagy Imre a kaposvári szervezetben ténykedett. Koráb-

## Levérlés

Levérlés című rovatunk célja az Önök szolgálata! Ha problémája, kérdése van, de nem tudja, kihez forduljon, írja meg nekünk! Mi megkérdezzük, utánajárunk és megválaszoljuk, vagy megkeressük azt, aki megválaszolhatja! Önnek nem kell mást tennie, mint befáradni a Széchenyi utcai ügyfélszolgálatunkra, ahol munkatársaink feljegyzik kérdését.



Mikor szedik már le a közterületen lévő választási plakátokat, ki a felelős és miért nem büntetik meg őket, ha a meghatározott időn túl nincs leszedve?

A plakátok eltávolítására vonatkozó felszólítások már röviddel a választások után megtörténtek, a legtöbb helyről le is kerültek a falragaszok. Akik azonban nem távolították el a megadott határidőn belül azokat, szabálysértés miatt pénzbüntetéssel sújthatóak. Ennek a kiszabására azonban többnyire nincs szükség, mivel a pártok – hiszen ez saját érdekük is – a felszólítás megtörténte után eltávolítják a kintmaradt plakátokat. Természetesen még ma is található kint egy pár választási plakát. Ebben az esetben, ha a területi közterület-felügyelő illet észlel, úgy átiratban keressük meg az illetékes pártot az eltávolítás ügyében.

Papp Tamás főosztályvezető,  
Közterület-felügyeleti és Település-rendészeti Főosztály

A Művészetek Házával szemben lévő ház sarkán, az 1878-as nagy árvíz emléktábláját miért vették le, és mikor kerül vissza?

L. L., Miskolc

Az általunk megkérdezett hivatalokhoz és osztályokhoz eddig nem érkezett jelzés a tábla eltűnésével kapcsolatban, ugyanakkor ezek a hivatalok nem is vetették le az emléktáblát. Mind ez idáig folyamatos próbálkozásunk ellenére sem sikerült érdemi információt szerezni az ügyben, de folytatjuk a keresést, és amint bővebb tudunk a tábla levételének körülményeiről, tájékoztatjuk Önöket.

Petruskó Norbert rovatvezető, MiNap, Levérlés rovat

Idős, mozgássérült emberek segítségére meg lehetne-e oldani azt, hogy a közmunkában foglalkoztatottak közül kiválasszanak olyanokat, akik elvégzik a takarítást a rászorulóknál? Más nagyvárosokban ez már bevált és működő dolog.

K.J-né, Miskolc

A Miskolci Városgazda Kht. városüzemeltetési feladatokat lát el. Ennek keretében regisztrált munkanélkülieket foglalkoztat közhasznú, valamint közcélú dolgozóként. Ezen foglalkoztatottak teljes köre az alaptevékenységként végzett városüzemeltetési feladatokat támogatja. Társaságunk idősek, mozgássérültek ellátásával nem foglalkozik. Kérjük, hogy rászorulóknál végzendő kiegészítő feladatok ügyében keresse az Iránytű Avasi Szociális Szolgálatot (Miskolc, Hajós Alfréd u. 1.)

Veres István ügyvezető igazgató, Miskolci Városgazda Kht.

## EURÓPAI UNIÓS HÍREK

## Unió forrásból fejlesztettek

Tizennyolc millió forint európai uniós pályázatból fejlesztette iskoláját és óvodáját Kistokaj község. Az összeg nagy részét informatikai eszközökre fordították, melyek hatékony segéd-eszközei az általános iskolában nemrégiben bevezetett kompetencia alapú oktatásnak is.

A kistokaji általános iskolában 119 diák tanul, az óvodában két csoportban ötven fő a gyerekek létszáma. A község polgármestere szerint elegendő a létszám, ám tudnának fogadni több gyereket is. Az intézmények rendezett, szép természeti környezetben épültek és felszereltségük is európai színvonalú.

Az Európai Uniótól elnyert közel 18 millió forintból az iskola és az óvoda közösen fejleszt-

tett. A pénz egyharmadát informatikai fejlesztésre fordították. Beszerezték hat, úgynevezett aktív táblát, multimédiás eszközöket, köztük 11 projektort. Az igazgató szerint a kompetencia alapú oktatás – amelyet Kistokajban a 2006/2007-es tanévben kezdtek el – lényegesen eltér a korábban alkalmazott pedagógiai módszerektől.

Olvasás, szövegértés, matematika és életpálya-építés – mindezek részei a kompetencia alapú oktatás módszerének, amelynek köszönhetően a pedagógusok szerint egy sokkal használhatóbb, az élet kihívásaihoz jobban igazodó tudáshoz juthatnak az ilyen irányú képzésben résztvevő diákok.

B. G.

Az Európai Unióról  
bővebben  
honlapunkon olvashatnak:  
[www.eu.mikom.hu](http://www.eu.mikom.hu)

## Születésnap OBI-buli

Ötödik születésnapját ünnepli az OBI Áruház Miskolcon június 22–24. között. 22-én mazsoret-bemutatóval, születésnap tortával, festék- és szerszám-gépbemutatókkal, meglepetés-akciókkal várják a kilátogatókat. 23-án a

gyerekeknek vetélkedővel, grill-sütéssel, bábszínházzal egészül ki a program, 21 órától sztárvendég Palcsó Tamás, 22 órától tűzijáték. 24-én szintén rengeteg bemutató, meglepetés-akciók várják a miskolciakat.

## BOR NIVÓ BOR- ÉS AJÁNDÉKSZAKÜZLET



NÁSZAJÁNDÉK SZOLGÁLAT

NÉVRE SZÓLÓ CÍMKE KÉSZÍTÉS

AJÁNDÉKUTALVÁNY

3525 MISKOLC SZÉCHENYI U. 27 - TEL.: 46/788-621 - MISKOLC@BORNIVO.HU  
WWW.BORNIVO-MISKOLC.HU

## KUTYÁIKKAL FUTOTTAK



Gazdik és kutyáik futottak vasárnap reggel a Pesti út melletti zöld területen az egyik állattartáshoz kapcsolódó eszközök forgalmazó cég születésnapján. A gazdi-kutya futás hazánkban is egyre népszerűbb sport, ami a résztvevők számán is megérett.

Elsőként a kistéstű ebek és gazdáik vágtak neki az egykörös futóversenynek a Pesti út melletti mezőn kijelölt pályán. Volt, aki nagy lendülettel, a győzelem reményében vetette bele magát a versengésbe, és volt olyan is, aki

csak a közös futás öröme miatt vett részt a megmérettetésen. A versenyzők között az egyik hazai fitness-csillag, Béres Alexandra is rajthoz állt, előtte azonban még alaposan megtornáztatta a gazdikát.

## Tisztelt Olvasónk!

Ha bármilyen panasz, észrevétele van lapunk terjesztése kapcsán, ezentúl hívhatja a 46/503-501/100-as telefonszámot. Hívjon, és üzenetről közlönkön hagyjon üzenetet!